

## Guijtz Ganid Nani Bacuaa Pedr

*Pedr cacuaa guijtz loj reni rililajz ni nare'ch*

<sup>1</sup> Narä Pedr, te apost xten Jesucrist, cacuaä guijtzre loj renani agule Dios gac rexpeljnni nani rbäjz si'c benzijt lo reguedx Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, näjza Bitinia. <sup>2</sup> Xtadnu Dios gule la'tu galooli bencheeni niguii, aguleni la'tu par lagajc laani te gun Sprit Dxan xtenni xtzuunni nen lastootu te gusoobtu xtidx Jesucrist te jia lastootu con xtiejn Jesucrist. Rniabä lo Dios gacnäduxhruni la'tu, guscuedxini lastootu lo guiraliiti.

*Te yäl**n**abajn ni cabääznu*

<sup>3</sup> Colguiliä'p xpala'n Dios ni najc Xtad Jesucrist, Dios nani xcuent xcäl\_rulaslazduxhni bejnni gojpnu te yäl\_n-abañcoob sa'csi baspañsacni Jesucrist loj rebengut. Sa'csi rajpnu yäl\_nabañcoob, ni'c nadippac lajznu. <sup>4</sup> Ni'cni laani suniidxni te yäl\_rusalajz ni di nitloj, ni di xhin, ni di jiuii si'c riuii rebalajg. Yäl\_rusalajzga aguluchedzu'tzni xhaguibaa par la'tu, <sup>5</sup> nani cayapdzu'tz xcäl\_milaagwr xten Dios sa'csi rililajztu xtiidxni, te guluii Dios guira'ti ni rajpni par la'tu, ni arapcheeni te guluiinireni lojtu che luux guedxliujre.

<sup>6</sup> Ni'cni rbalazduxhtu, mase nanab tedtu balti trabajw gaie'si dxej lo guedxliujre, <sup>7</sup> te guzen xho rililajztu. Xcäl\_rililajztu sajcro lo oor nani rnitloj, niluxh xcäl\_rililajztu di nitloj, mase tedni lo guiboo, ni'cni sinii Dios didxsa'c, didxro, siliä'pni xpala'ntu che guibisac Jesucrist lo guedxliujre guideb xcäl\_milaagwrni, näjza xcäl\_rdim-bicha'ni.

<sup>8</sup> Mase gajdtu fii lojni, sanälajztuni. Mase ditu fii lojni naj, ahuililajztu xtiidxni, rbalazduxhtu guideb yälrbalajz ni rut rajcdi rusule', sa'ni yu' xhaguibaatis, <sup>9</sup> sa'csi xcälirililajztu suslaa xaimtu lo dojl, sica'tu yäl'nabajn par tejpas.

<sup>10</sup> Luxh xcuent yälruslaa dojlre, rebejn nani gunii xtidx Dios agujc xchero, laareni abasulexgaareni xcuent xcälracnäj Diosre nani siäd lojtu. Luxh bisiedduxhrene, gunabdiidxzareni, <sup>11</sup> te rlajzrene gacbeerene chu bejn o gucpac gac nani cagusä't Sprit xten Crist ni yu' nen lastooreni che gunixgaani xho nungäj| ted Jesucrist trabajw, dxejru xcasacni yälrnibee. <sup>12</sup> Baluii Dios lojrene, di rediidxga soob nen redxej ni nabajrene, alga par la'tu najc rediidxga. Naj agunii rebejn ni rusule' xtidx Dios rediidxga lojtu. Abasule'reni xtidx Jesucrist sa'csi xhaguibaali baxha| Dios Sprit Dxan xtenni te cuäänzi nen lastooreni. Näjza rexangl Dios ni rbäjz xhaguibaa rlajz gacbeerureni rediidxga.

### *Xcäl'nabannayanu nez loj Dios*

<sup>13</sup> Ni'cni, colsanij xcäriejntu, colgusudzu'tz lastootu, guideb lastootu colyenloj yälracnäj xten Dios ni abia'n diidx xca'nu che guibisac Jesucrist lo guedxliuj. <sup>14</sup> Gactu si'c biuux nani rusooob xtidx xtadni. Na'cru xcäjbtu guntu redzunguijdx ni bejntu galoo che gajdtu gumbee Dios. <sup>15</sup> Dios ni gule la'tu najc dxan. Sigajcza la'tu, loj guiralii ni rujntu colyajc bendxan. <sup>16</sup> Sa'csi lo xtidx Dios caj scree: “Sajctu bendxan sa'csi narä nacä dxan.”

<sup>17</sup> Palga la'tu rniitu “Dad” lo Dios nani tebloj rujn yälguxhtis loj guiraa bejn xcuent dzuun ni bejn, la'tu riäj| guidxejbtuni guiraa dxej ni nabañsijctu lo guedxliujre. <sup>18</sup> Anajntu di Dios nudeed yäl'nasa'c ni rnitlojdi, si'c oor näjza pla't, te baslaani la'tu lo recostumbr ni cua'tu lo

retoxtadgoldootu. Recostumbrga xhet sa'cdireni. Di Dios nudeed oor nicla pla't te baslaani la'tu, <sup>19</sup> badeedni rejn ni sacduxh te baslaani la'tu loj xtojltu. Rejn si'c xtiejn te xiil ni naya, xhetpac najcdini, xtiejn lagajc Jesucrist. <sup>20</sup> Guliiacni che gajdli guirixtiej guedxliujre, gule Dios Jesucrist, niluxh najru, nen redxelult che gajd guedxliujre nitloj, biädluilojni par xcäl'nasa'ctu, <sup>21</sup> la'tu nani rililajz xtidx Dios xcuent Jesucrist. Luxh Dios baspañsac Jesucrist loj rebengut, badeedni yäl'nibee lojni, ni'cni ahuililajztu xtidx Dios, luxh Diostis cayenlojtu naj.

<sup>22</sup> Naj sa'csi abasoobtu xtidxliini, te si'c abasiatu lastootu te gac chanälajztu sa'tu, naj guideb lastootu colchanälajzpac sa'tu. <sup>23</sup> Sa'csi acua'tu xcäl'nabañcoobtu xcuent xtidx Dios ni najc par tejpas, et xcuentdi xtidx beñ guedxliuj ni rnitloj. La'tu najctu si'c cuaan ni rliejn lo bejdz ni siääd xhaguibaa, xhet lo bejdzdi ni rnitloj. <sup>24</sup> Galooli gunii Dios scree:

Guiraa reben guedxliuj najc si'c recuaan,  
guiraa xcäl'nasa'creni najc si'c reguii ni rcaj lo cuaan,  
recuaan rgoj, lirteljza reguii xtenni,  
<sup>25</sup> niluxh xtidx xtad Jesucristnu rsiudzu'tzni tejpas.  
Luxh diidxre najc diidx ni basule'reni lojtu.

## 2

<sup>1</sup> Ni'cni colgusaan guiraa redzunguijdx ni yu' lo guedxliuj, na'c gusgueetu sa'tu, na'c guntioj lajztu, na'c chuguij lajztu xhixten sa'tu, na'c guiniyaj sa'tu. <sup>2</sup> Si'c riojl rebäznite' le'ch, si'cza colquiil xtidx Dios par sprittu. Coljiojl xtidx Dios te gustioobruni la'tu lo yäl'ruslaa lo dojl, <sup>3</sup> palga agucebetu lacti hueen najc xcäl'racnäj Jesucrist.

*Crist najc si'c te guij ni nabajñ*

<sup>4</sup> Colguibig loj Jesucrist ni najc si'c te guij ni nabajñ. Laani suniidx yäl'nabajñ par tejpas loonu. Rebejñ badzucaj

guijga, niluxh Dios gulenini sa'csi sacduxhni. <sup>5</sup> Sigajcza tejpgatu najctu si'c guij ni nabajñ, ni'c colgusaan xca' Dios la'tu, reguibajñ, te con la'tu gunchee Dios te yu' cadre cuääz Sprit xtenni, te gactu rexpixhojz Dios, nani nayapac lastooreni. Ni'cni sa'csi najctu tejtis con Dad Jesucrist sudeedtu lo Dios guiraa xcäl\_nasa'ctu con xpriit xtentu. Dee najc nani rchaglajz Dios. <sup>6</sup> Sa'csi galooli gunii Dios scree:

Agule'cä te bejñ nenñ guedx Siön, nalajznu Jerusalén, ni gac si'c te guisa'c, te guiro ni rsiuj squiin te yuro.

Chutis bejñ ni chalilajz xtiidxni, dini jianxtujy.

<sup>7</sup> Lojtu ni ahuililajz xtiidxni najcni si'c te guisacduxh, niluxh loj renani gajd chalilajz xtiidxni, najcni:

Guij ni gulälaz renani cayunchee yu', lagajc guijga gujc guijpac ni baliib squiin xten yu'ga

<sup>8</sup> näjza:

Te guij ni rliaj ni' bejñ, ni ruzäl'ta'reni, laareni riajbreni sa'csi direni gusoob xtidx Dios, luxh agunibexгаа Dios nitlojreni.

### *Renani gule Dios*

<sup>9</sup> La'tu najctu te cuaa bejñ ni agule Dios, tejpgatu najctu rebixhojz ni najc si'c reiit xten Dios. La'tu najctu te beñnaya, te beñsa'c, rexpejñpacni. Aguleni la'tu te gusule'tu reyäl\_nasacduxh ni bejñ Dios ni gurejdxtu che guyu'tu lo nezyunacäjy xten guedxliujre te biu'tu lo nezyuj ni rdimbichasejz xten Dios. <sup>10</sup> La'tu galoo rut najcditu, niluxh ñaj najctu rexpejñpac Dios. Galoo gajd Dios gulaslajztu, luxh ñaj abalaslajz Dios la'tu.

### *Colguibajñ lo xnezyuj Dios*

<sup>11</sup> Rebetzä ni sanälazä, nabajñtu lo guedxliujre si'c beñziit, ni rbäjz te laad, ni'c rniabduxhä lojtu, na'c guntu recosguijdx xten guedxliujre, ni rutijl nenñ lastoo bejñ te

cuälazreni xnezyuj Dios. <sup>12</sup> Colguibansa'c laḷ ni yu'tu loj rebenzijt ni di gac xpejn Israel te palga guiniyajreni la'tu gäbreni najctu benlatsiaj, che fiireni redzunsac ni rujntu, siliä'ppacreni xpala'n Dios che jädsac Jesucrist te gunni yälguxhtis.

<sup>13</sup> Ni'cni, sa'csi huililajztu xtidx Jesucrist, colgusoob xtidx guiraa reni rnibeetu lo guedxliujre, si'c najc presidentro, <sup>14</sup> regubernadoor nani ruxhaḷni te rujnreni yälguxhtis rebendojḷ näjza te guiliä'pni xpala'n reben nani laaca rujnreni. <sup>15</sup> Sa'csi Dios rlajz guntu recossa'c te cuecdxitu rextidxnayääl ni rnii reni di rlajz gumbee didxlii xcuent Jesucrist.

<sup>16</sup> Colguibajn si'c bejn ni rut rnibeedi, na'cza guntu latsiaj sa'csi rut rnibeeditu, colguibajn si'c guinibee Dios. <sup>17</sup> Ga'ptu yälñadolajz loj guiraasi bejn. Colchanälajz sa'tu ni rililajz. Colguidxejb Dios, colguiliä'p xpala'n presidentro.

### *Gudejd Jesucrist trabajw te baluiini xho jiennu*

<sup>18</sup> La'tu ni najc mos, guideb yälñadolajz colgusobdiajg guiraa xtidx rexlamtu, xhet ganaxdi relamsa'c ni najc nadolajz, näjza relam ni najc benguijdx. <sup>19</sup> Sa'csi rchaglajz ruhuii Dios te bejn palga sa'csi rililajz te bejn xtidx Dios rujn bejn huant che rdejdn trabajw luxh xhet bejdini. <sup>20</sup> Palga la'tu rujntu latsiaj ni'cni rusacsini la'tu, ¿xhi guntu gaan palga rujntu huant rdejdtu trabajw? Niluxh palga la'tu rdejdtu trabajw sa'csi rujntu redzunsac, luxh rujntu huant, ni'c najc laaca nez loj Dios. <sup>21</sup> Te guntu si'c gurejdx Diostu, sa'csi gudejzda Jesucrist trabajw xcuenttu te guluiini xho guntu che chanuutu lo xnezyujni. <sup>22</sup> Laani dini niujn nicla tej dojḷ, laani dini nusguee nicla tej bejn con didx-xhii. <sup>23</sup> Che guniyajreni lojni, dini nudzu' yälrniyajga. Che cadejdn trabajw, dini nudzu' diidx

niluxh bateedni lagajc laani ladz<sub>n</sub>aa Dios ni rujn yälguxhtissa'c. <sup>24</sup> Gudeed Jesucrist trabajw si'c te bendold<sub>u</sub>duxh, bacuaarenini lo cruju te ro'c gusacsíduxh tiejxhni xcuent xtoj<sub>l</sub>nu, te na'c gunrunu dojl, te guiba<sub>n</sub>sa'cnu lo xnezyuj Dios. Gudilguijdxreni tiejxhni te basiaj<sub>c</sub>ni la'tu. <sup>25</sup> Sa'csi galoo gujcti si'c rexiil ni rut rajpdi, rijreni nezree-nezrec. Niluxh naj agubisactu lo xpaxtoortu nájza nani randzu' xaimtu, Jesucrist.

### 3

#### *Xho nanab guibannájtu cháältu*

<sup>1</sup> Sigajcza la'tu, regunaa ni abach<sub>n</sub>aa, colgusoob xtidx cháältu, te mase yu' tejreni ni di chalilajz xtidx Dios, sililajzni xtidx Dios sa'csi fiini xho rujntu mase xhet rniidilu. <sup>2</sup> Sa'csi fiini xho riulu xtiidxni nájza xho rniilu nadolajz lojni, nájza xho nabannása'cluni. <sup>3</sup> Na'c gusuheetu ganax lo jiaatis, si'c najc guichniil yejcti, nájza biaoor ni rcaj diajgtu, guejntu, naatu, nájza ladsa'c ni najc sacru. <sup>4</sup> Colgusuchenáj lastootu yälnadolajz, yäl<sub>r</sub>becdxi lajz, nájza yälsanälajz, sa'csi direni nitloj, luxh sacduxhreni nez loj Dios. <sup>5</sup> Galoo si'cza bejn regunaa ni gujc xpejn Dios ni huililajz xtidx Dios, basucheereni lastooreni, basoobreni xtidx cháälreni. <sup>6</sup> Si'c gujc toSara, basobdiajgni xtidx toAbram, guniizani lo toAbram, Dad. Naj najcti si'c laani palga rujntu redzunsac, nájza na'c guidxejbditu.

<sup>7</sup> Sigajcza la'tu, niguii ni abach<sub>n</sub>aa, colguibannása'c cháältu. Colgapdani sa'csi dini gacnadip si'c te niguii; nanab guntu si'c sa'csi nájza lojreni badeed Dios yälnabajn par tejpas. Colyejn si'c, te gucuadiajg Dios che cuedxguiniabtu lojni.

#### *Renani rdejd trabajw che laaca rujnreni*

<sup>8</sup> Dee najc ni caniä loj guiraatu, saru colguibannä sa'tu. Colgulaslajz sa'tu, colchanälajz sa'tu si'c rinälajz te niguii bejtzni. Gactu bensa'c, beñnadolajz. <sup>9</sup> Na'c gudzu'tu didxguijdx che guiniireni didxguijdx lojtu, na'cza gudzu'tu didxyaj che guiniireni didxyaj lojtu. Alga gunab lo Dios gacnäjnireni, sa'csi ni'cni gule Dios la'tu, te sica'zatu reyälñasa'c ni guniidxni lojtu. <sup>10</sup> Sa'csi scree caj lo xtidx Dios:

Nani rchaglajz guibajñni,

luxh rljazzani saru tedni redxej lo guedxliujre,  
sugudxojnni guinii ro'ni didxnaj näjza didx-xhii.

<sup>11</sup> Guibicajni loj redzunguijdx, sugunni redzunsac'tis.  
Suquiilni yälrbedxi te ni'c chanuuni.

<sup>12</sup> Sa'csi ruhuii Dios rebejn ni rujn dzunsac',  
rucuadiajzani xtiidxreni che rniabreni lojni.

Niluxh rudzuréni lojni, rbälazzani renani rujn latsiaj.

<sup>13</sup> ¿Chu laa ni gun latsiaj la'tu, palga la'tu rbaali lajztu rujntu dzunsac'? <sup>14</sup> Palga caxäjsi tedtu trabajw che guntu redzunsac'. ¿Chicbaatu! Na'c guntu xhigab, niclaza guidxejbtu xcälruchejbreni. <sup>15</sup> Colgusaan guinibee Dad Jesucrist neñ lastootu, gususin te gudzu'tu diidx loj reni rniabdiidx lojtu xhicuent runlojtu guibi' Jesucrist. Guideb yälñadolajz saru gudzu'tu diidx. <sup>16</sup> Colguibañsa'c te cuedxi xcälriejntu te che guiniyajreni la'tu sa'csi nabañsa'ctu loj Crist, jianxtujy reni rniyaj la'tu. <sup>17</sup> Sa'csi hueenru tedtu trabajw che cayuntu te dzunsac', palga si'c rljajz Dios, lacuaa tedtu trabajw sa'csi cayujntu dojl.

<sup>18</sup> Sa'csi sigajcza tejtis gujt Jesucrist xcuent rextojlñu. Xhetliidi xtojlni guyu' nez loj Dios, niluxh gudejdni trabajwduxh xcuent rebendojl. Bejnñi si'c te gac guibignu lo Dios sa'csi gujt tiejxh Jesucrist, luxh guyusac sprit xtenni lo tiejxhni te gubañsacni. <sup>19</sup> Che gajd xpriitni guibisac lo tiejxhni, huij spritni basule'ni diidx loj resprit ni yu'

latzguiib. <sup>20</sup> Respritga najc renani di nusoob xtidx Noé che basule'ni xtidx Dios lojreni. Guläjz Dios rebejnğa guiraa redxej ni cayujn Noé barcwro agujc xchero. Baslaa Dios xcäl nabajñ xhujntis bejn, xhet gujcdireni gudejdreni lo nisguiro ni biajb guideb guedxliujre. <sup>21</sup> Che robnisnu naj, rusnaalajznu rebejnğa; yälrobnisga ruluiloj xho ruslaa Diosnu lo dojl. Et sa'csi riäjť beed lo tiejxhnu nen nisga, alga sa'csi dxejc rniabnu lo Dios guniidxni te xcäriensa'c, sa'csi sajc xca'nuni xcuent ni gubansac Jesucrist lo rebengut. <sup>22</sup> Che birii Jesucrist loj rebengut, biu'ni xhaguibaa cadro gurejni xladbee Dios te ro'c rnibeeni loj rexangl Dios, näjza loj guiraa resprit ni rajc rnibee, ni yu' lo guedxliuj näjza xhaguibaa.

## 4

### Colyejn xtzuun Dios

<sup>1</sup> Ni'cni sa'csi agudejd Jesucrist trabajw cuajni lo cruzj xcuentnu, sigajcza la'tu riäjł guntu xhigab sidejdtu trabajw lo guedxliujre sa'csi nani agudejd trabajw, diruni gun dojl, <sup>2</sup> te guideb nabajñni lo guedxliuj, guibajñni si'c rlajz Dios, diruni guibajñ te gunni redzunguijdx xten guedxliujre. <sup>3</sup> Sa'csi bejntu si'ctis ni rlajztu galoo, bejntu si'c rujn rebejn ni di gumbee Dios, bejntu si'cni rlajz tiejxhtu, bejntu latsiaj, gusojztu, bejntu relaniro, gud-edcaj gusojztu, luxh bejntu cosxtuiduxh bazuxhijbzatu loj rebanäbdxab. <sup>4</sup> Dxejcti rebejn ni rujn recosga naj, rdxelorejreni sa'csi dirutu gun ni rlajzreni, ni'c rniyajreni la'tu. <sup>5</sup> Niluxh laareni suureni nez loj Jesucrist ni agojł gun yälğuxhtis loj guiraa rebejn, rebejn ni nabajñ näjza renani agujť, te gusule'reni xcuent nani bejnreni. <sup>6</sup> Ni'cni basule' Jesucrist xtidx Dios loj reni agujť, te mase che gubajñreni lo guedxliuj gujcreni yälğuxhtis si'ctis ni rajc bejn, dxejc gujtreni, naj sprit xtenreni sinuu guibajñ si'c ni rlajz Dios.



<sup>7</sup> Asiäddzujungajxh dxej che guibisac Jesucrist lo guedxli-ujre. Ni'cni ganax laaca colyejn xhigab, colgusiñ xcäriejntu te saru cuedx-guiniabtu lo Dios. <sup>8</sup> Niluxh ni maazru sajc najc yälsanälajz resa'tu sa'csi che rinälajztu resa'tu, riallajztu xtojł sa'tu. <sup>9</sup> Saru gurenäj bejn ni rdzujn rolizlu, na'c jiejyту. <sup>10</sup> Abaniidx Dios loj tejgatu te dzuun ni sajc guntu. Dzuunga colyacnäj resa'tu, te si'c guluiitu lo resa'tu laaca cayunsa'ctu guira'ti nani baniidx Dios lojtu. <sup>11</sup> Palga tejtu najc xtzuumni guluiini xtidx Dios, suguniini ascanu najcni xtiidxpac Dios. Palga tejtu najc xtzuumni gacnäjni sa'ni, sugunnini, guideb yälñadip yälñadaan ni rudeed Dios lojni, te guira'tis ni rajc sujñ guiliä'p xpala'n Dios xcuent Jesucrist. Sa'csi laatisni riäjł chä'p xpala'nni, laatisni riäjł guinibeeni tejpas. Sugacni si'c.

### *Xho nanab tednu trabajw*

<sup>12</sup> Rebetzä ni sanälazä, na'c guidxelojtu sa'csi cadejdtu trabajw ni najc si'c guiboo, ni siääd te gactu preeb. Na'c guntu xhigab xhichani'c casiajctu. <sup>13</sup> Colguibalajz sa'csi sigajc ni cadejdtu trabajw sa'ni gudejd Jesucrist, sigajcza sibalajztu che guiluiloj xcälrdimbicha' Jesucrist. <sup>14</sup> Palga rniyajreni la'tu sa'csi rililajztu xtidx Jesucrist, chicbaa la'tu, sa'csi rbäjz Xpřit Dxan xten Dios guideb xcälrdimbicha'ni neñ lastootu. <sup>15</sup> Gunatiro, andi gusaantu ted tejtu trabajw sa'csi bagu'ttu bejn, o sa'csi gulajntu xhi xten bejn, o sa'csi bejntu latsiaj, o sa'csi huichu'ni lo xcuent sa'ni ni xhet nungäjłdi gacbeeni. <sup>16</sup> Palga yu'chu tej tedni trabajw sa'csi rililajzni xtidx Jesucrist, na'c guitujyni, alga suguiliä'pni xpala'n Dios xcuent Jesucrist. <sup>17</sup> Abidzujñ dxej che ganid rexpejn Dios ted trabajw. Luxh palga ganid nuurnu gacnu yälguxhtis luxh ahuililaaznu xtiidxni, jxhocha gun rebejn nani di chalilajz xtidx Dios xcuent Jesucrist! <sup>18</sup> Lo xtidx Dios caj scree:

Lacti naganlajz r<sub>l</sub>iaa rebennaya lo dojl,  
 ¿xhocha gunäjni rebejn nani di chalilajz xtidx Dios näjza  
 rebendojl?

<sup>19</sup> Ni'cni, guiraatu nani cadejd trabajw xcuent xtidx Dios  
 si'cni rlajz Dios, colgudeed xprittu lo Dios ni di gusguee,  
 ni bencheetu, te chanuutis guntu ni riäjł guntu.

## 5

### *Yälrulijdx loj renani ahuililajz xtidx Dios*

<sup>1</sup> Narä nacä te bengool, bahuiä trabajw ni gudejd Je-  
 sucrist, bahuiäza xcälrdimbicha' Jesucrist ni guniidxni  
 loonu che guibisacni lo guedxliujre. Ni'cni rulidxä la'tu  
 ni najc rebengool, <sup>2</sup> colgajp renani rililajz xtidx Dios nani  
 rajptu fiipactu xhi rujnreni. Colga'preni si'c te bejn ni rajp  
 xiil, colyejnni guideb yejc, guideb lajztu. Colyejn si'c sa'csi  
 si'c rlajz Dios guntu, na'c gunlojtu meel. Colguibalajz  
 cayajptu rexpejn Dios. <sup>3</sup> Na'c guinibeetu lojreni si'c rnibee  
 te lam loj reni rujn xtzuumni, colguluiireni xho gunreni  
 con xcäl<sub>n</sub>abansa'clu. <sup>4</sup> Che guibisac Jesucrist, ni rajp  
 nuure, laani suniidxni xcuentnu, te yäl<sub>n</sub>nasacduxh nani  
 dipac nitloj.

<sup>5</sup> Sigajcza la'tu ni najc bi'n, colgusobdiajg xtidx reben-  
 gool. Guiraatu coljiu xtidx sa'tu, colguluii sa'tu guideb  
 nadolajz. Sa'csi:

Dios rbälaz rebejn ni runnaro lagajc laareni,  
 niluxh racnäjni rebejn ni najc nadolajz.

<sup>6</sup> Ni'cni guideb yäl<sub>n</sub>adolajz coljiu lo Dios sa'csi rajpni  
 yäl<sub>n</sub>nibeduxh, te guiliä'pni xpala'ntu che gal dxej ni  
 guibisacni. <sup>7</sup> Colgudeed guiraa reyärsia' ni yu' lastootu lo  
 Jesucrist te guscuecdxini xcäriejntu sa'csi laani sanälajzni  
 la'tu.

<sup>8</sup> Colgusanij xcäriejntu, col<sub>s</sub>susiñ sa'csi rdxe'ch bendxab  
 lojtu, cansaxhiga'tzni si'c te beedz nialajz, caguiilni

chu guxhinni. <sup>9</sup> Col̄sudzu'tz nez lojni, guideb lastootu col̄chalilajz xtidx Dios, sa'csi anajntu sigajcza cayunnäjni guiraa rebetznu ni nabaj̄n lo gued̄xliujre. <sup>10</sup> Che agudejdtu trabajw tiop-chōn dxej, Dios nani rajp guiraa yäl̄racnäj, nani gurejdx la'tu te näjza la'tu xca'tu xcāl̄rdimbicha'ni xcuent lagajc Jesucrist, lagajc laani sunsa'cni la'tu, bej̄n ni rsiudzu'tz lo xtiidxni, bej̄n ni nadip lajzni, bej̄n ni di guidxejb. <sup>11</sup> Laani rajpni yäl̄rnibeduxh par tejpas, guiliä'pnu xpala'n̄ni par tejpas. Sugacni si'c.

<sup>12</sup> Siäd̄nä Silvan guijtzre lojtu. Runä xhigab najcni te bej̄n nani huililazsa'c xtidx Dios. Abacuaä bale'si diidxre lojtu te gulidxä la'tu, te guiniliä lojtu dee najc xcäl̄racnäjpac Dios. Col̄sudzu'tz xcuent yäl̄racnäjre.

<sup>13</sup> Rexpej̄n Dios ni re' lo gued̄x Babilonia ruxhāl̄ xtixtios lojtu sa'csi gule Dios la'tu sigajc guleni laareni. Marcw, ni najc si'c xi'nä, ruxhāl̄za xtixtios lojtu. <sup>14</sup> Col̄guinii "xchan" lo tejga sa'tu ro'c.

Rniabä lo Dios guscuecdxini lastoo guiraatu ni rililajz xtidx Crist.

## **Xtidxcoob Dios ni biändä dad Jesucrist New Testament in Zapotec, Mitla (MX:zaw:Zapotec, Mitla)**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Mitla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mitla [zaw], Mexico

### **Copyright Information**

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Zapotec, Mitla

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Jul 2022 from source files dated 28 Jun 2022

5cff1274-8dc3-5398-a94d-f6033bb363c9